

تحولات نماد الوهی فرشته با الهام از نقش فروهر و بن‌مايه سیمرغ

اسفندیار اختیاری^{*}، آزاده پشوتنی‌زاده^{**}، رامین اخوی‌جو^{***}

چکیده: در هنر ایرانی، همواره حضوری از نیروی مافوق طبیعی در قالب تصاویر طبیعی رخ می‌نماید و همواره جهان خاکی آدمیان را با مأواه آن پیوند داده است. این هدف جز با تعمق بر دو کهن‌الگوی فروهر و سیمرغ در به ظهور رسانیدن نماد فرشته محقق نخواهد شد. در این تحلیل، سعی بر آن است، تا با گردآوری‌های اسنادی و کتابخانه‌ای به تحلیل و توصیف موضوع اقدام نموده و در ادامه به ریشه‌یابی نقش فرشته در کهن‌الگوی فروهر و سیمرغ پرداخته و با استناد به آیات و روایات مذهبی، به توجیه مناسبی در جهت شکل‌گیری فرم ظاهری فرشته به صورث انسان بالدار دست بیاییم. نگارندگان بر این باورند که نقش فرشته در هنرهای ایران، دارای رابطه‌ی معنادار بصری و معنوی محکمی با نقش فروهر و سیمرغ است؛ عناصر زنانه (تأثیث) در الگوی تصویری فرشته با بنیان‌های روان‌شناسی و زیربنای تاریخی در آمیخته و ریشه‌هایی بس عمیق در گوهر هنر و فرهنگ ایران دولانیده است.

واژه‌های کلیدی: عناصر زنانه (تأثیث)، نقش فروهر، نماد فرشته، بن‌مايه سیمرغ، هنر ایرانی.

مقدمه

در هنر ایران، نقش‌ها از مرحله‌ای وارد مرحله دیگری می‌شوند که در این نقل و انتقال نظاممند، عامل تعیین‌کننده ساختار هنری، هماهنگی فرهنگی و پیشینه تاریخی آن نقش در ایران می‌باشد. لذا در هنرهای اصیل ایران، در پس هر نقش، کهن‌الگویی جاودانه است که به گونه‌ای نمادین بر صحنه هنرهای بصری و صناعی جلوه‌گر می‌شود. تصویر فرشته، نمادیست که در آموزه‌های دینی به عنوان

eekhtiyari@yazduni.ac.ir

pashootanzadeh@gmail.com

ra51100@yahoo.com

* استادیار دانشکده فنی و مهندسی دانشگاه یزد

** کارشناسی ارشد پژوهش هنر، دانشگاه تربیت مدرس

*** کارشناس موسیقی

موجودی الوهی پدیدار گشته و نحوه شکل‌گیری ساختار بصری آن در ایران به صورت انسانی بالدار تجسم یافته است. ریشه‌های تصویری انسان بالدار با نیروی مافوق بشری در ایران به نماد فروهر باز می‌گردد. اما در بررسی نقش فرشته، نمی‌توان از حضور موجود بالدار و ریانی دیگر، سیمرغ، که یاری‌دهنده انسان است و ریشه در عرفان پیش از اسلام و ادوار اسلامی دارد، به دیده‌ی اغماض نگریست.

پرسش تحقیق

۱- آیا تجسم بُعد مادی و جسمانی فرشته در هنر اسلامی، برگرفته از کهن الگوی تصویر فروهر پیش از اسلام است یا در مرحله انتقال فرهنگی پیش از اسلام به دوره اسلامی، نقش سیمرغ بر آن تأثیر گذارد است؟

۲- آیا مبانی اعتقادات دینی که به توضیح موجود ماوراء بشری فرشته می‌پردازد با معنا و عقاید مستتر در کهن الگوی موجودات الوهی دیگر مشابهت دارد؟

هدف تحقیق

هدف این تحقیق بررسی تحولات نماد فرازمینی و مذکر فروهر زرتشتی و انتقال آن در پوشش کهن الگویی جاودانه به ادوار اسلامی همسان با عقاید دینی و مذهبی اسلام در راستای تأییث فرشتگان است.

ضرورت تحقیق

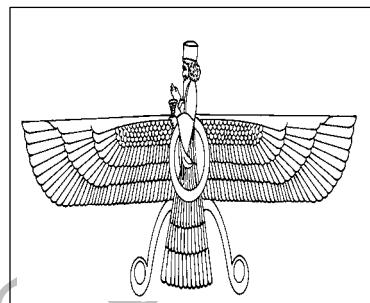
با توجه به آن که موجودی انسان‌گون با نیرویی فرشته‌سان در بسیاری از هنرهای ایران (پیش و پس از اسلام؛ و مرحله انتقالی/واسط) به وفور ظاهر شده است؛ لذا ریشه‌یابی این نقش با سرچشممهای ماوراء‌الطبیعه حائز اهمیت است. مستله بحث برانگیز در نقش فرشته و دگرگونی آن، الهام تصویری و معنایی است که توسط هنرمندان ایرانی از مراجع تصویری و اعتقادی گرفته شده است.

تشابهات در نماد پردازی ظاهری فروهر و فرشته در راستای ابعاد قدسی

نماد فروهر، در طی دوره‌های مختلف زمانی از لایه‌های زیرین ذهن تراوosh کرده و در تداوم حیات خود با تحولاتی در صورت، از شکل خالص و تحریدی خود خارج و به اشکال و صور تجسمی و مادی بدل گردیده‌اند (جعفری، ۱۳۷۷: ۱۲۹). نماد فروهر از طرفی متسلک و معرف سمبیل گاو (به جهت توانایی و قدرتمندی)، نماینده زمینی الهه آناهیتا است و از طرف دیگر، شاهین در پایین دایره به همراه دو دم پیچ خورده شیر به سمبیل حیوانی می‌ترانشیبیه است. در نمونه‌های قدیمی‌تر به جای

پیچ خورده‌گی حلزونی، انتهای دُم سه رشته است. بنابراین، این علامت مشهور، بیان کننده تثلیث هخامنشی و نمایاننده علامت مرکب خدایان سه‌گانه است (رضی، ۱۳۷۱: ۵۱). (تصویر ۱)

تصویر ۱) معرفی اجزاء فروهر: (أخذ: نگارندگان)
 فروهر دارای شش جزء است: ۱) صورت یک پرمرد نورانی؛ ۲) دو دست به سمت بالا و نشانی از ستایش پروردگار؛ ۳) دو بال سه طبقه (اندیشه، گفتار و کردار نیک)؛ ۴) حلقه‌ی دایره شکل در کمرگاه نگاره؛ ۵) از میان حلقة دایره شکل دو رشته که به طرف پایین آویزان است؛ ۶) دامن فروهر که دارای سه قسمت است و نشان از به زیر فکندن اندیشه، گفتار و کردار بد دارد. تک‌تک این اجزاء در شکل ظاهری فرشته حضور دارد.



ترکیب ایزدان چندگانه در آیین‌های پیش از اسلام به فرشتگان چهارگانه در عالم اسلامی بدل شدند. چنان که نماد گاو (سمبل آناهیتا) و شیر به همراه حضور پرنده شکاری چه عقاب و چه شاهین (سمبل میترا)، در وصف فرشتگان مقرب آمده است: چهار فرشته حمل‌کننده عرش (حاملان عرش) که با نماد مرد؛ گاو؛ عقاب و یک شیر افسانه‌ای نشان داده شده‌اند، کرووبیم (کرووبیان) که خدا را نیایش می‌کنند، چهار ملک مقرب شامل: جبریل یا گابریل—آورنده وحی؛ میچایل یا میکایل—آماده‌کننده روزی؛ عزرایل—فرشتة مرگ؛ و اسرافیل فرشته داوری آخرت‌اند (جعفری، ۱۳۸۲: ۴۷). شاهدی دیگر در این وجه تشابه، اشاراتی است که در تصویرسازی این چهار فرشته در نسخه‌های عجایب المخلوقات رفته است: صورت چهار فرشته به شکل انسان بالدار، گاو، عقاب یا باز و شیر ترسیم شده است (همان: ۲۲۷)، اما تصویر مرد به صورت نمونه بشری با دو بال تجسم یافته است، یعنی فرشته‌ای که صرفاً دارای خصوصیاتی مردانه است، همانند مرد بالدار در نگاره فروهر، به موجودی بشری (نه زن و نه مرد) بدل می‌شود. پرسی برآون، هنرشناس نامدار می‌نویسد که ایرانیان در این راه به حد اعلای پیشرفت رسیده بودند و در عصر اسلامی علی‌الرغم مخالفت مسلمانان موفق شدند که نقاشی ایرانی را از خطر زوال رهایی دهنده نقش انسان و حیوان بالدار، شیر، گاو و عقاب که در همه هنرهای مشرق و مغرب دیده می‌شود، یادگار ایرانیان است. در حالی که خود اعراب نیز در کشیدن نقش حیوانات ساده مورد استفاده بدویان مانند الاغ، شتر و گوسفند مهارت داشته‌اند (غروی، ۱۳۸۵: ۳۸). تأثیر این موجودات در ترکیب‌بندی‌های بصری مسیحیان نیز واضح است، چنان که نمادهای خاص انجیل‌نویسان

عبارتند از: شیر (مرقس)، عقاب (بوحنا)، گوساله یا گاو (لوقا)، فرشته (متی) (پاکیاز، ۱۳۸۱: ۹۷۱) با آن که حواریون انجیل‌نویس، جنسیت مذکور داشته‌اند؛ در نحوه به تصویر کشیدن متی (فرشته) تأکید بر نمایان ساختن بُعدی صرفاً بشری (نه زن و نه مرد) است.

تشابهات در نمادپردازی معنوی فروهر و فرشته

[نقش فرشته] تجربید معنوی نقوش است و این همه ممیزه روح فرهی و مزدایی ایرانیان است که فراتر از مواد ترکیبی می‌رود و صورت بی‌سابقه‌ای پیدا می‌کند (مهرگان، ۱۳۸۴: ۲۸). فروهر، که در اوستا فَرَوْشِی و در فرس هخامنشی فرور یا فرود گفته شده، یکی از نیروهای نهانی (باطنی) و معنوی است که در تمام مخلوقات و موجودات دنیای بیکران وجود دارد؛ روح هستی است که در نهاد انسان و رویبدنی‌ها و تمام ذات جهان موجود است. این عالم هستی، این محیط زیست، پُر از فروهران نیکو است و این فروهرانند که گیتی را آباد ساخته و نگهبانی می‌کنند (جهانگیری‌نجمی، ۱۳۶۳: ۲۴). با توجه به وظایف متعددی که در زمینه دفاعی، برکت بخشیدن و همکاری با هرمzed در امر نگاهداری جهان بر عهده فروشی‌ها است، می‌توان یاور داشت که در مرحله‌ای بسیار کهن، اقوام ایرانی به فروشی به عنوان روان نیاکان می‌نگریسته‌اند و بعدها روان و فروهر از یک‌دیگر جدا گشته، دو چیز مستقل شدند (بهار، ۱۳۷۶: ۷۶). از فحوای کلام در این متن هویداست که: ۱) در گذشته تعداد اجزاء معنوی انسان به چهار قسم تقسیم‌بندی می‌شده است (همانند چهار فرشته مقرب).

۲) همکاری و کمک به پروردگار و اشاره واضح به امر برکت‌بخشی که جنبه‌ای از وظایف فرشته می‌کاییل است؛ فروهر را به موجودی فرشته‌گون نزدیک می‌سازد و علاوه بر آن هماهنگی بُعد معنوی و باطنی فرشته و فروهر، نیز بر تشابهات آن دو صحه می‌گذارد.

۳) وجود تعدد و کثرت فرشتگان در عالم کاینات با جمله: «این عالم هستی، این محیط زیست، پُر از فروهران نیکو است.» همسانی دارد. به جز ارواح نیکانان، حتی فرشتگان به نام فروشی [۱]، خوانده می‌شوند. فروهرها، در آیین زرتشت به صورت فرشته درآمده و به نگاهبانی آفریده‌های زمینی و ریانی همت گمارده‌اند (طاووسی، بی‌تا: ۱۲) و (کارنوی، ۱۳۴۱: ۱۲) کلمه فروهر از دو بخش «فره» «نیروی خدادادی پیش‌برنده انسان» می‌باشد (سروش‌پور، ۱۳۸۴: ۹۳). فره: که در زمان پهلوی خوره گردید، همین لغت به صورت فرنه در پارسی باستان یاد شده و در فارسی فر و خره گردیده است

- (دهخدا، ۱۳۷۳: ۸۸۶۲ – مدخل ف). مرکز این جهان «خورنہ»، محل آفرینش فرشتگان و مکان جاویدانان است. «خورنہ» با «فره» هم‌معنی و هم‌ریشه است (مدپور، ۱۳۷۷: ۱۶۳). حقیقت فره در حکمت معنوی باستانی ایرانی، به صورت فروهر جلوه می‌کند (همان، ۱۳۸۹: شماره ۱۹۸۱۰).
- (۴) به نظر می‌رسد از بُعد آوایی و ساختار کلامی نیز، واژه فرشته و فروشی (فروهر) با هم قرابت دارند. در ایران باستان، برای انسان قائل به وجود تن و پنج گونه نیروی مینوی بودند، پنجمین نیرو، فروهر یا فروشی، است. در اوستا و نیز معمولاً، در متن‌های پهلوی سخن از فروشی مردم بدکدار نیست و تنها پرهیزکاران زن و مرد و دلاوران دارای فروشی هستند (بهار، ۱۳۷۶: ۷۶).
- (۵) اشاره به فروشی انسان پاکنهداد و پرهیزگار و عدم حضور فروشی در بدکاران، یادآور محکومیت فرشتگان به انجام اعمال نیک و پنذیرفتن هر گونه پالایشی است که متن سطر بعد دلیل اثبات این همسانی است: «انسان را نیز خود آسمانی است که فروشی نام دارد، هر خطای که از انسان بر زمین پدیدار شود بر خود حقیقی، خود آسمانی وی تأثیری نیست و تنها خود زمینی انسان است که به علت گناه در دوزخ رنج می‌بیند (هینزل، ۱۳۸۳: ۱۸۲)». فروهر در دین زرتشتی، نیرویی است که اهورامزدا برای نگاهداری آفریدگان نیک ایزدی از آسمان فرو فرستاده است و آن نیرویی است که سراسر آفرینش از پرتو آن پایدار است (رباضی، ۱۳۷۵: ۱۴۹).
- (۶) وجود جایگاه یکسان (آسمان) میان فرشته و فروهر و نورانیت هر دو با توجه به بیانات بالا مورد تأیید است. در حکمت خسروانی نیز فروشی / فروهر پنجمین نیرو معرفی شده است. فروهر از انوار ازلی و ابدی و ودیعه خدایی به ماده تعلق می‌گیرد (رضی، ۱۳۷۹: ۳۰۲): طبق اغلب روایات فرشتگان از نورند. در کتاب بحار از کتاب اختصاص نقل شده که وی به سند خود از معلی بن محمد و او با استقطاب نام روایان از امام صادق (ع) روایت کرده که فرمود: خداوند عزوجل ملاتکه را از نور آفریده است (طباطبایی، ۱۳۵۷: ۱۳). در فرهنگ اسلامی، بارزترین مثال دیدار نفس مطمئنه یا روح طبیه با نور اقرب یا عقل اول یا جبریل، معراج پیامبر اکرم (ص) است که با راهنمایی ملک اقرب از طبقات عرش گذر می‌کند و با صور مثالین (مینوی) یا همان فرشتگان محشور می‌شود و به عرش اعلیٰ (روشنی به پایان) می‌رسد (کیانی؛ شایسته‌فر، ۱۳۸۴: ۳۶).
- (۷) نورانیت فروهر و نورانیت فرشتگان، وجه تشابه دیگریست.

۸) در عقاید زرتشیان «فروهرها» یا «فرشتگان» در میادین جنگ، نیروی دشمن را بی‌اثر می‌کردند و یاری خواستن از آن‌ها باعث پیروزی رهروان اهورامزدا می‌گشت که همین مفهوم در قرآن تحت عنوان امداد غیبی در جهاد و پیروزی حق عليه باطل آورده شده است (همان: ۴۶).

با تمام این اوصاف، اسناد مصور نشان می‌دهد که انسان بالدار در هنر مصر، یونان، ایران و بین‌النهرین دیده می‌شود و نمی‌تواند یک نماد صرفاً ایرانی باشد؛ اما به احتمال قوی منشأ آن به ایران و بین‌النهرین باز می‌گردد (جغری، ۱۳۸۶: ۲۴). در همین راستا، فره نیز صرفاً مختص به ایران نبوده است، بلکه در همه فرهنگ‌ها موضوعیت بنیادی دارد، هم به عنوان شکوه و عظمت و هم به معنی تکوین تقدیر. معادل فره در عربانیان و یهود، «أنوار» در ادبیات لاتینی رومی و «مایا» و «ماین» در فرهنگ‌های هندو و خواریس در یونان ماقبل متافیزیک (مدپور، ۱۳۸۹: شماره ۱۹۸۱۰). فره همان فره یا خره یا خورنه در متن‌های ایرانی ساسانی بوده است از طرفی در نظر «سهروردی»، خورنه (فره)، همان توان آغازینی است که مراتب جهان را تعیین و تنظیم می‌کند و همان تقدیر یا فرشته شخصی همراه با موجود که بیانگر ذات یا واقعیت ویژه است. از طرف دیگر فره همان ملِمَو در فرهنگ جامعه بین‌النهرینی است. این واژه پیش از عصر سومریان، بین آن اقوام به کار می‌رفته است که توجه به معنا و تصویرهای آن دارای اهمیت است. (شهدادی، ۱۳۸۴: ۱۹ و ۲۰) از سیمرغ در مکتوبات آشوری با عنوان ملِمَو یاد شده است و تجسم این موجود افسانه‌ای به صورت مرغی درخشان و پرهیبت بوده که معنای واژگانی فره نیز به نشانه حرمت و تقدس یا «درخشش پر هیبت» است (همان: ۹۹).

تشابهات در نمادپردازی معنوی فروهر، سیمرغ و فرشته

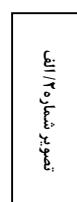
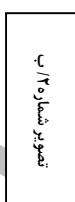
یکی از حیوانات خیالی ایرانیان، که خصوصاً در دوره ساسانی اهمیت فراوان داشته، «سین‌مرو» یا سیمرغ اوستایی است که دارای طبایع مختلف شیر و عقاب یا شاهین بوده است و تجسم الاهه بزرگ آب‌های آسمانی و زمینی «اردوی سورا» یا به نام معرفت‌تر «ناهید/آناهیتا» بوده است (پوپ، ۱۳۸۰: ۶۸). سیمرغ در کالبد ایزدان و مهین فرشتگان زرتشتی نیز حلول می‌یابد. اما حلول سیمرغ در کالبد ایزد پیروزی/ ایزد بهرام تنها دلیل اهورایی بودن سیمرغ نیست (سلطانی‌گرد فرامرزی، ۱۳۷۲: ۱۰۲). کلمه سیمرغ در اوستا به صورت «مرغوسئن» آمده که جزء نخستین آن به معنای «مرغ» است و جزء دوم آن با اندکی دگرگونی در پهلوی به صورت «سین» و در فارسی دری

«سی» خوانده شده است و به هیچ وجه نماینده عدد سی نیست؛ بلکه معنای آن همان نام «شاهین» می‌شود. چنان‌که سئن / سین / سئنه ویژگی‌های عقاب یا شاهین دارد (شواليه، ۱۳۸۸: ۷۱۰). رد پای سیمرغ و الهام آن در نماد فروهر نیز مشهود است؛ چرا که نماد فروهر در فرهنگ ایرانی، نماد میهنی و دینی است و آدمی را در پیکره و سیمای شاهین تیزچنگ و بلندپرواز نشان می‌دهد. ایرانیان پیرو دین زرتشت برای نیروی مینوی هیچ نشانی را بهتر از نماد فروهر نیافتند (شاپوری، ۱۳۸۷: ۱۱۲). همان‌طور که ذکر آن به میان آمد، در نقش‌برجسته‌های ادوار پیش از اسلام، نماد فروهر (با سیمای مردانه) در قالب خورشید بالدار نیز رویت شده است. سیمرغ و جنسیت آن هم به خورشید مرتبط است. آن‌چنان که در اساطیر آمده است: «سیمرغ نر و ماده هنگامی که واقعه شکفت‌انگیزی برای خورشید اتفاق می‌افتد ظاهر می‌شوند. سیمرغ نر سمبل خورشید و سیمرغ ماده سمبل ماه است. خورشید بالدار (قرص بالدار / دیسک بالدار) که سمبل مصریان، آشوریان و بابلیان است نیز از پرنده سیمرغ به نام «پرنده خورشید» الهام گرفته است.»

در اوستا و نوشته‌های پهلوی از چندگونه خوره یا فَرَه که همه اورمزد آفریده هستند؛ بدین ترتیب سخن رفته است: خوره روشن (فره ایزدی)، خوره (فره آسرونان یا موبدان)، کیان خوره (فره کیانی)، ایران خوره (فره ایرانی) (عفیفی، ۱۳۷۴: ۵۶۹). با توجه به این‌که سیمرغ به عنوان سمبل خورشید شناخته می‌شود و از جهتی، خورشید با عقاب و الهه میترا در ارتباط است؛ همچنین خورشید نماد باوری و اشراق نیز هست (شواليه، ۱۳۸۸: ۱۲۰ و ۱۲۶ و ۱۲۷). سیمرغ، با نماد فروهر و فرشته شباht تام می‌یابد. چه از جهت بالدار بودن عقاب که مظهر الهه میتراست و در کنار آن‌ها، مظهر باوری از اجزاء تصویری فروهر و فرشته می‌باشد؛ و چه از جهت نورانیت فرشته و خوره روشن (فره ایزدی). خورشید؛ از نظر سنتی هفت شاعع دارد، که به شش بُعد فضا و بُعد فوق کیهانی مرتبط می‌شود (همان: ۱۱۸). این تعبیر از خورشید و موکل آن، پرنده خورشید (سیمرغ) را به فرشته و فروهر نزدیک‌تر می‌کند. چرا که در دین زرتشتی شش مهین فرشته (امشاپندان) حضور دارند که به اهورامزا (بعد فوق کیهانی) یاری می‌رسانند و در عین حال فروهر نیز متشکل از شش جزء اصلی است.

تصویر شماره دو، الهام‌گیری نقش فرشته از عهد ساسانی تا ادوار اسلامی را نشان می‌دهد. تصویر شماره دو / الف: شاهین یا عقاب، سمبل میترا را به همراه الهه آن‌ها (در میان) و دو دم پیچ خورده شیب دو سمت پیکر آن‌ها (مظهر میترا) نشان می‌دهد. الف) بال‌های سه طبقه: ۱) فلس‌گونه، ۲)

خط مستقیم و افقی، ۳) پرهای عمودی؛ ب) ترکیب الهه میترا و آناهیتا؛ ج) حلقة دایره شکل در کمرگاه نگاره آناهیتا؛ د) دو نوار آویزان از میان حلقة دایره شکل که به طرف پایین آویزان است، شباهت‌های سیمرغ، فرشته و فروهر را مشخص‌تر و محکم‌تر می‌سازد. در زیر پای سیمرغ، دو کودک قرار دارند که ابزارهای جنگی در دست دارند. گویی وی در حال حمایت از ایشان است. در داستان زال و سیمرغ، سیمرغ واسطه نیروی غیبی است و زال هم سیمایی پیامبرگونه دارد. این ارتباط، بی‌مانند به ارتباط جبرئیل (فرشته وحی) و پیامبران نیست. شبیه به داستان پروورش کودک بی‌پناه توسط سیمرغ در مورد جبرئیل در فرهنگ اسلامی، صادق است. جبرئیل نگهدارنده کودکان بنی اسرائیل است که مادران شان آن‌ها را از ترس فرعون در غارها پنهان کرده‌اند. مشابه عمل التیام‌بخشی زخم‌های رستم توسط سیمرغ را، در فرهنگ اسلامی در واقعه شکافتن سینه رسول خدا در ارتباط با واقعه معراج می‌بینیم. یکی دیگر از موارد شباهت سیمرغ در ابعاد مذهبی به عنوان یاور انسان، در داستانی از خاوران نامه ابن‌حسام دیده می‌شود که حضور خضر نبی از شخصیت سیمرغ شاهنامه به عنوان عقل برتر و یاری‌کننده، الهام گرفته شده است. سیمرغ نماد جبرئیل، عقل فعال و فرشته بالدار است. او آینه عشق و مظہر تجلی حق می‌باشد (نهایی، ۱۳۸۷: ۴۶). از نکات دیگر که شباهت را میان سیمرغ و جبرئیل مستحکم می‌سازد، حضور درختی است که بر آن لانه دارند. همچنان که سیمرغ بر درخت «هروسیپ تخمک» آشیان دارد، جبرئیل نیز ساکن درخت «سدره‌المنتهی» است. که در تصویر شماره دو / الف، دو درخت در سمت راست و چپ عقاب قرار دارد.



تصویر شماره ۲/ الف) الهه آناهیتا در ترکیب با عقاب و دو دم شیر (نماد میترا)، فلز برنج، قطر ۲۲ سانتی‌متر، عصر ساسانی، موزه آرمیتاژ: لنینگراد، مأخذ: پوب، ۱۳۸۷: ص ۲۰۹ / جلد ۷. تصویر شماره ۲/ ب) الگوگیری از تصویر فلزی عصر ساسانی، منقوش بر سفال / نقش کنده مخاطلط لعابدار، قطر ۱۷/۵ سانتی‌متر، مجموعه‌ی کلکیان: موزه ویکتوریا و آلبرت، سده چهارم هجری، مأخذ: پوب،

در کتاب عقل سرخ سهورودی ذیل سیمرغ، اشاره‌ای به گرفتاری مرغ جان در قفس تن و نیاز او به رهایی تأکید شده است (علی کرمی، ۱۳۸۶: ۴۹ و ۵۰). ترکیب انسان و پرنده در ادیان پیش از اسلام با نماد فروهر همگام است و در مرحله واسطه/انتقالی میان ادوار پیش از اسلام و پس از آن به الگوی سیمرغ بدل می‌شود و سپس سیمرغ را مؤلفانی چون هانری کربن به تصویر جبریل، عقل فعال و روح القدس تعبیر کردند (ستاری، ۱۳۷۲: ۱۲۸ به نقل از: کربن، ۱۹۵۴). در وجه شباهت سیمرغ به جبریل آمده است: «سیمرغ در حقیقت رمز «جبریل» است. چرا که تقریباً تمام صفات سیمرغ در وجود جبریل جمع است. صورت ظاهری آن‌ها (بزرگ پیکری، با شکوه و جمال، وجود پر و بال) به هم شباهت دارد.» [بنا بر آیه یک سوره «فاطر» فرشته‌ها بال دارند.]

تبديل نماد فروهر مذکور به فرشته مؤنث

اردا فرورد پهلوی^[۲] به معنای فروشی پرهیزگار است. در متن‌های اوستایی در برابر آن، «فروهرهای زنان و گروه پهلوان زادگان پرهیزگار» به کار رفته است. در ترجمهٔ پهلوی اوستا [زن] این جمله به صورت «فروهر پرهیزگاران ماده و گاو نر [نماد آنهاست]» آمده است و در تفسیر آن به دنبال همین عبارت آمده است، «اردا فرورد مردمان» = فروهر مردمان پرهیزگار ذکر شده است. ظاهراً بعدها این ترکیب متن‌های زند صورت مختصرشده‌ای یافته و «فروهر = پرهیزگار ماده (جنس مؤنث)» گشته است و «گروه نر» به کلی از آن حذف شده است. در این اختصار لغوی، شاید مادینه بودن واژه فروشی در اوستا مؤثر بوده باشد. در نوشته‌های پهلوی غیر زند، عبارت: «فروهر پرهیزگار ماده» نماد همهٔ فروشی‌ها قرار گرفته و حالت ایزدی یافته است (بهار، ۱۳۷۶: ۱۱۵) و حالت ذهنی و تصویری فرشته در عربستان، زادگان دین اسلام، این گونه ظهور می‌یابد: در قرآن کریم آمده است که مشرکان عرب، فرشتگان را دختران خدا می‌پنداشتند و یا بدون انتساب به خدا از جنس زن می‌دانستند ولی از آن‌جا که مشرکان در خلقت فرشتگان حاضر نبوده‌اند؛ مؤنث بودن فرشتگان را پیذیرند لذا آن را صراحتاً رد می‌کردند (زخرف، آیه: ۱۹-۱۵). در نقوش فرش، تصاویر نگارگری و سایر هنرها، اغلب فرشتگان را به صورت مؤنث ترسیم می‌کنند. این نگرش احتمال دارد چند دلیل داشته و از این جا سرچشمۀ گرفته باشد که فرشتگان چون زنان، غالباً در پرده، مستور و نادیدنی‌اند. حتی در مورد بعضی از مؤنث‌های مجازی در لغت عرب نیز این معنی دیده می‌شود که خورشید را مؤنث مجازی می‌دانند و ماه را مذکور؛ یا این که لطفاً وجود فرشتگان سبب شده که آن‌ها را هم از جنس زنان – که نسبت به مردان موجودات لطیفتری

هستند بدانند (مکارم‌شیرازی، ۱۳۶۸: ۳۰). ردای تبدیل جنسیت مذکور فروهر به مؤنث فرشته در تصویرسازی‌های اعصار اسلامی بسیار پررنگ است، البته در نقش بر جسته طاق‌بستان نمونهٔ فرشته مؤنث نیز دیده می‌شود؛ اما در صد قابل ملاحظه‌ای از اشیاء منقول فلزی عهد ساسانی، به نقش فرشته‌ای در قالب پسرچه بالدار (پوتو/پوتی) آراسته است (تصاویر ۳، ۴، ۵).



تصویر ۳: (سمت راست) بشقاب نقه کنده کاری شده با بخش‌های مطلأ، نقش بهرام گور در حال شکار، قطر ۱۹ سانتی‌متر، بعد از دوران ساسانی، موزه: دولتی برلین/آلمان؛ برلین، مأخذ: (پوپ، ۱۳۸۷: ص ۲۲۹/جلد ۷)

تصویر ۴: (میانه) بشقاب نقه کنده کاری شده با بخش‌های مطلأ، نقش گردونه مهر، قطر ۲۱/۸ سانتی‌متر، عهد ساسانی، موزه: آرمیتاژ؛ لنینگراد، مأخذ: (پوپ، ۱۳۸۷: ص ۲۰۷/جلد ۷)

تصویر ۵: (سمت چپ) بشقاب سیمین زراندو، صحنه اسطوره‌ای، عهد ساسانی، محل کشفه همدان، موزه: ایران باستان/تهران؛ مأخذ: نگارندگان.

مسئله حائز اهمیت در این اثناء، در نقش بر جسته طاق‌بستان و آثار اسلامی و پوتی ایتالیایی این است که: در تمامی این آثار، فرشتگان به صورت جفت‌اند اما در عهد هخامنشی فروهر به صورت تکی نمایان است (اسگر، ۱۳۷۷: ۱۰). در توجیه جفت بودن فرشتگان آثار اسلامی می‌توان به اعتقادات اشاره نمود: «به اعتقاد مسلمانان هر انسانی دارای دو فرشته نگهبان است. یکی طی روز مراقب ماست و دیگری این وظیفه را شب بر عهده داشت.» و یا آن‌که، وصف نقش این دو فرشته نگهبان اسلامی را از بُعد عالم روحانی و عرفانی، در رساله آواز پر جبریل سه‌روردی جست: «بدان که جبریل را دو پر است، یکی راست و آن نور محض است (روز و نشانی از صفت نیک سپتامینو/ نوار آویزان از سمت راست فروهر) و پریست چپ، پاره‌ای نشان تاریکی برو (شب)» (سجادی، ۱۳۷۶: ۱۴۳).

نقش بال به عنوان عنصری مشترک میان فروهر، سیمرغ و فرشته

بال، عنصری است که میان فرشتگان، فروهر و سیمرغ مشترک است. لذا در این مبحث به بررسی آن می‌پردازیم. بال بر بدن انسان یا حیوان، علامت ایزدی و نماد قدرت محافظت است (هال،

۱۳۸۰: ۳۰). اگر چه جیمز هال عقیده دارد که خدایان بالدار و جن‌های مصری، احتمالاً نخستین نمونه‌های نقوش بالدار انسانی و حیوانی بودند، که بر اثر فتوحات نظامی و نیز تجارت انتقال یافتند و آن‌ها خود، باعث الهام ایجاد خدایان بالدار یونانی، روم و فرشتگان عبرانی و مسیحی شدند (همان: ۲۶۰). اما فرشته با مفهوم امروزی، طبق شواهد و قرایین زیر به احتمال قوی باید از بین النهرین باشد:

- (۱) اکثر مذاهبان شناخته شده، از خاور نزدیک و بین النهرین برخاسته‌اند؛ زرتشت از ایران، بودا از پامیان، پیامبر نژاد آرامی و عرب از بین النهرین و مانی از بابل، همچنین اعتقاد به موجوداتی که می‌توانند از آسمان به زمین بیایند در این ادیان دیده می‌شود. به این معنا که فرشتگان بالدار یا بدون بال به صورت جوان بر پیامبران و انسان‌ها آشکار می‌شند و واسطه فیض می‌شده‌اند. توصیفات پیامبران عهد عتیق در تورات، مانند موجودات بالدار حزقيال نبی که به صورت کروبیان مسیحی و فرشتگان سرافین در آمدن، می‌بایستی بر اساس یادمان‌های واقعی و احتمالاً بابلی باشد. در کتب قانون ثانی مسیحیت در طوبیا، حکمت دانیال و ... فرشتگان به صورت جوان ظاهر شده‌اند (سیار، ۱۳۸۰: ۵۰).
- (۲) نوشته برخی مورخان نشان می‌دهد فرشتگان در خواب نیز بر پادشاهان ظاهر می‌شند. شاهان هخامنشی، مانند همه شاهان بین النهرین پیش از آن‌ها، منبع علوم غیبی بودند، زیرا از راه خواب و یا واسطه‌های دیگر با خدا ارتباط داشتند. مثل رؤیای معروف گودا، شاه لاگاش (خدای نینگریو) برای ساخت معبد و رؤیای خشایارشا برای حمله به یونان، که در این رؤیا، بر او مردی بلندبالا و زیبا، با بال‌های افراشته ظاهر می‌شود و به نوشته ساموئل ک.ادی: «شیخی که در رؤیا توصیف شده کاملاً با فروهر که به صورت انسانی بالدار تصویر شده قابل تطبیق است.» (ک.ادی، ۱۳۴۷: ۷۵ و ۷۶). در شاهنامه نیز اشاراتی به حضور فرشتگان، به خصوص سروش رفته است، چنان‌که فرشته سروش در خواب بر گودرز ظاهر شده و او را از وجود کیخسرو خبر می‌دهد، کیخسرو نیز سروش را در خواب می‌بیند و از مرگ خویش آگاهی می‌یابد. در نتیجه سلطنت ایران را به لهراسب می‌سپارد و به کوه می‌رود و ناپدید می‌گردد (خدایار محمدی، ۱۳۴۸: ۲۲۶). با توجه به ارتباط سروش و گودرز در شاهنامه احتمال دارد فرشته بالدار بالای سر گودرز در نقش بر جسته بیستون کرمانشاه همان سروش باشد. نقش فرشته بالای سر گودرز در بیستون کرمانشاه از نمونه آثار دوره یونانی‌مأبی است. این نقش طبق نظر مسعود آذرنوش باستان‌شناس احتمالاً باید نقش نیکه (اللهه عشق یونانی) باشد که نقشی معادل سروش دارد. تصویر نیکه به صورت بالدار با شاخه خرما در دست و تصویر اروس خدای

عشق یونانی اغلب به صورت پسرچه‌ای عربان (پوتو/ پوتی) در سکه‌های اشکانی و ساسانی، دیده می‌شود. از مشهورترین نمود تأثیرات یونان، شکل دو فرشته نگهبان در طاق‌بستان کرمانشاه است. فرم بال در نقش‌برجسته طاق‌بستان طبیعی است و از بال شبیه پرندگان اقتباس شده است. فرم لباس و سایر جزیئات رومی و یونانی است (جعفری، ۱۳۸۶: ۱۸). البته یونانیان به این فرشتگان Nike به معنای پیروزی (ایزد سروش) و Tyche به معنای اقبال (تقدیر) می‌گفته‌ند. لذا در نقش‌برجسته‌های ساسانی، دستار ساسانی (تاج) نماینده‌ی فَرَّ یعنی اقبال/ تقدیر و پیروزی بود (سودآور، ۱۳۸۳: ۳۵ و ۳۶). پیش از این بیان شد که فَرَّه، همان تقدیر یا فرشته شخصی همراه با موجودات است و از طرف دیگر، همان مِامتو (سیمرغ) در فرهنگ جامعهٔ بین‌المللی و هم‌معنی با شکوه و تکوین تقدیر است. فضایلی، ایزد سروش، ایزد نگهبان و همیشه بیدار را هم‌ذات با جبرئیل دانسته؛ چرا که صاحب وحی و پیک خداوند است (فضایلی، ۱۳۸۷: ۱۷۶). از جملات فوق می‌توان به این نتیجه رسید که ایزد سروش با الهام از فرهنگ یونانی و رومی در نقش فرشته نیکه ظاهر شده است ولی از بُعد روحانی و عرفانی، همان سیمرغ کهن و جبرئیل اسلامی است. بنابراین، از توضیحات بالا می‌توان به این موارد پی بردن (الف) فَرَّه یا فَرَّ، جزء نخستین فروهر (فر+ وهر)، به معنای پیروزی و تقدیر در نقش‌برجسته‌های ادوار ساسانی در قالب فرشته نیکه، نمایان شده است؛ علاوه بر آن، هویت ایرانی فروهر هخامنشی، در حلقه‌ای که در دست فرشته است، حلول می‌یابد.

ب) فرشته شخصی (و به تعبیر دیگر فَرَّه) و همراه با موجودات، که در دین اسلام به صورت جفت (روز و شب) آمده است؛ و در مرحله انتقالی زرتشت به اسلام، توسط سه‌پروردی به جبرئیل و شرح دو بال وی (نور محض و تاریکی)، تعبیر شده است، ریشه در التقاط فرهنگی و بصری ایرانیان عصر ساسانی با فرهنگ رومی و یونانی سلوکیان و اشکانیان دارد.

ج) با توجه به تصویر شش، می‌توان به تحولات نقش عقاب در اعصار اسلامی، به عنوان نقطهٔ عطف در به وجود آمدن فرشتگان جفتی توجه داشت. چرا که در این تصویر سیمرغ/ عقاب با دو سر نمایان شده است. از طرف دیگر دو شیر بالدار در بالا و پایین تصویر قرار دارند. نوشتۀ‌های فوقانی، به صورت آینه‌ای در دو سمت سرهای دوگانه عقاب قرار دارد. در این نگاره، حضور موجودی اساطیری و مرکب از عقاب و شیر، مظہری از الهه میترا است و در ترکیب با الهه آناهیتا در میان تصویر؛ و امتداد دو نوار آویزان از دامن الهه، این نگاره را به بُعد معنوی نقش فروهر نزدیک‌تر می‌سازد.

گرفتاری مرغ جان در قفس تن، بنا به نوشتار سهرودی در وصف سیمرغ، با این نماد تصویری کاملاً هم‌خوانی دارد؛ چرا که دو دست افراشته آنایتیا بر گردن عقاب عصر ساسانی به ریسمان اسارت بدل شده است، گویی مرغ جان در قفس تن اسیر شده باشد.

(د) جفت بودن فرشتگان رومی در ایتالیا (پوتون/ پوتی) بر انتشار و انتقال فرهنگ فرشتگان جفتی رومی و یونانی در عهد ساسانی صحه می‌گذارد. اما در این تبادلات فرهنگی، رومیان نیز فرشتگان خود را چون فروهر ایرانی، با جنسیت مذکور نمایان ساختند.

الگوهای اولیه شکل‌گیری نقش فرشته در هنر اسلامی

در نخستین سال‌های سده نهم / سوم ماواراءالنهر به بستر مناسبی برای تولد اولین سلسله‌های نیمه خودمختار ایرانی- اسلامی تبدیل شد. در واقع پس از این زمان فرهنگ و تمدن ایران تحت تأثیر ارزش‌ها و دستاوردهای دین اسلام تولدی دوباره یافت. حکومت سامانی از جمله حکومت‌هایی بود که تحت تأثیر ارزش‌های اسلامی پا گرفت (همپاریان، ۱۳۸۴: ۴۰). اتینگهاوزن، سامانیان را باز مانده اشراقیان زمیندار ایرانی می‌داند که پس از پایان بحران و حمله اعراب به ایران در شرق این کشور قدرت را به دست گرفته و حکومتی تقریباً مستقل از بغداد پدید آوردن (اتینگهاوزن، ۱۳۷۶: ۵۰). امیران مسلمان سامانی با حفظ پیوند خود با دستگاه خلافت عباسی می‌کوشیدند ایرانی بودن و خواسته‌های ملی گرایانه خود را نمایان سازند، به عبارتی تمامی سلسله‌های ایرانی مسلمان (به ویژه سامانیان) در آغاز سده نهم / سوم، در عین توجه به اصول اعتقادی دین اسلام، سعی داشتند پیوند حکومتی خود را با ایران باستان حفظ کنند؛ در واقع نیت حقیقی آن‌ها همانا احیای سنن و روحیه ملی گرایانه در زیر لوای دین اسلام بود (گروسه، ۱۳۶۸: ۲۴۶) (تصویر ۷).

تصویر ۶ نقش پارچه ابریشم، سفید با رنگ‌های ترکیبی، قرن پنجم یا ششم هجری. توضیحات تصویر ۶ مقایسه شود با تصویر ۲ //لف و ب. با توجه به این که، تصویر ۲//الف: عهد ساسانی را نشان می‌دهد. تصویر ۲//ب: کمی پس از آن (قرن ۴ هجری) را نشان می‌دهد و تصویر ۶ پس از قرن چهارم، یعنی قرن پنجم و ششم را نشان می‌دهد. مأخذ: (خرابی، ۱۳۸۱: ۱۳۷)



لذا تأثیرات قوی مذهب زرتشت بر آثار هنری کاملاً مشهود بوده، شاهدی بر این ادعا را می‌توان در گزارشات آرنولد سرتوماس یافت: «سه قرن بعد از استیلای اعراب بر ایران یعنی تا قرن دهم میلادی، آتشکده‌ها تقریباً در همه ایالات پارس روشن و برقرار بود و تا آن زمان مخ‌های زرتشتی عامل آموزش‌های باستانی و سنت‌های ملی به حساب می‌آمدند و باعث تأثیرات فراوان بر هم‌کیشان خود بودند. در خانه‌ی چنین اشخاصی بود که اوین دست‌نوشته‌ها شامل نقاشی عهد ساسانی از ورطه نابودی کامل نجات یافته و چنین نقاشی‌هایی می‌تواند به عنوان الگو برای هنرمندان بعد در خدمت بزرگان اسلام قرار گرفته باشد؛ اگرچه احتمالاً خود هنرمندان هم هوای اسلام بودند.» (آرنولد / پوب، بی‌تا: ۵). معین نیز راجع به سامانیان می‌نویسد: «ایشان تواستند فرهنگ و تمدن ایران باستان را احیاء و آن را در چارچوب مبانی اندیشه اسلامی توسعه دهند. در واقع بسیاری از آداب و رسوم، ساختار فرهنگی، طبقاتی و نظام اقتصادی و ... ایران باستان هنوز به قدرت خود باقی بود (معین، ۱۳۶۲: ۷۱۶). از این مکتوبات، نتایجی حاصل می‌گردد:

(الف) با توجه به پیش‌زمینه مذهبی - اعتقادی و فکری که در قرن‌های چهارم و پنجم و ششم هجری (سلسله‌های سامانی و آل بویه) بر ایران حاکم بوده است، تأثیرات قوی مذهب زرتشت بر آثار هنری کاملاً مشهود بوده است (تصاویر ۶ و ۲/ب،الف). اما طی قرن‌های هفتم و هشتم و نهم، این نشانه‌های رمزی با فرهنگ اسلامی ترکیب شده و باعث تغییر شکل آن همراه با پیش‌زمینه مذهبی و فکری ایرانی شد. نقش فرشته، به همراه قداست اعتقادی و مذهبی آن در هر دو فرهنگ (پیش از اسلام و ادوار اسلامی)، با تأثیرگیری از همدیگر و تأثیرگذاری بر یکدیگر، در قالب نماد ماوراء‌الطبیعه مؤثر ظهرور یافته است. طی سده دوازدهم/ ششم و سیزدهم/ هفتم به وسیله تصویرسازی هنرمندان مسلمان (ایرانی و عرب) و مسیحی (نسطوری و یعقوبی) برای حامیان ثروتمند، فرهنگ تصویری ایرانی نسل به نسل انتقال یافت (پاکباز، ۱۳۸۱: ۳۵۳). در کتاب تاریخ نقاشی ایران آمده است: «در هنرستان بغداد تأثیر نقاشی مسیحیان و نقاشی ساسانی مشهود است.» (زکی محمد، ۱۳۷۵: ۶۰) چنان‌که از یادداشت‌های پراکنده که در آثار نویسنده‌گان عرب زمان‌های بعد یافت می‌شود، مشخص است که هنرمندان ساسانی دست‌نوشته‌هایی مصوّر تهیه می‌کردند. ابواسحق الفریسی یک شهروند پرسپولیسی که به استخر (اصطخر) یعنی محل تولدش مشهور است، درباره اواسط قرن دهم (قرن چهارم هجری) می‌گوید: «تاریخچه‌هایی را در دربار پادشاهان ایران

باستان دیده که شامل تصاویر آن‌ها بوده، این دفاتر در قلعه گیس در منطقه جبل در نزدیکی مشهورترین آتشکده زرتشتیان نگهداری می‌شده است.» (دویلارد / پوپ، بی‌تا: ۴). با مسلمان شدن ایرانیان بسیاری از مظاہر دین زرتشتی از بین رفت. اما عمق آن فرهنگ در ایرانیان ماند و هنوز هم باقی است. زیرا دین اسلام بیشتر آداب و معانی دین زرتشتی را دارا بود. ایرانیان که پیش‌تر با مفاهیم معنوی و عرفانی زرتشتی خو کرده بودند، آن را از دست ندادند؛ بلکه در اسلام ممزوج کردند. روح طلیف ایرانیان دین اسلام را متمسکی برای نیل به اهداف روحانی و عرفانی قرار داد و این عرفان چیزی نبود جز ادامه روح مذهب راستین زرتشت در کالبد عرفای ایرانی و این همان روح عرفانی و باستانی است (کیانی / شایسته‌فر، ۱۳۸۴: ۳۱). سند تاریخی سنت‌های هنر ساسانیان از عهد زرتشت در ایران که بعد از استیلای اعراب باقی مانده است، فرشتگان بال گشوده و در حال پرواز را نشان می‌دهد که بر بالای طاق پیروزی (پستان) نقر گردیده‌اند. در مورد حکمرانان اسلامی هم عین همین صحنه را در حالی که فرشتگان بر بالای سر آن‌ها، به همراه جام مروراید و پرچم‌های عهد ساسانی بال گشوده‌اند، می‌توان دید (آرنولد / پوپ، بی‌تا: ۷).

نتیجه‌گیری

نقش فرشته به گونه‌ای کاملاً نظاممند بر صحنه هنر ایرانی حضور می‌باشد. ریشه ظهور نقش فرشته، در فرایند تاریخی خویش؛ از نماد فروهر (کهن‌ترین نماد الهی و معنوی در هنر ایران) آغاز می‌شود؛ با نقش سیمرغ هم‌گام می‌شود و در قالب نقش فرشته جلوه‌گر می‌شود. در فعل و افعالات شکل‌گیری فرم تصویری فرشته؛ باورهای عرفانی و دینی، تأثیرات عمیقی بر تجلی جسمانی نقش فرشته نهاده است. تجسم بُعد جسمانی فرشته در آثار فراوان هنری با پیشینه مذهبی و غیرمذهبی قابل روئیت است. شباهت آسکار میان آثار هنری بر جای مانده (پیش و پس از اسلام) و نقش فرشته عنصریست که کمتر مورد توجه قرار گرفته است. سیمرغ افسانه‌ای که در مرحله واسط میان ادوار اسلامی و پیش از آن، نماد الوهیت و فرشته مقرب جبریل است؛ در تجسم بُعد جسمانی و روحانی نقش مایه فرشته و توصیفات آن در کتب حکمی (عقل سرخ سه‌پروردی) و کتب ادبی (شاهنامه فردوسی) توسط هنرمندان نقش بهسزایی را ایفا می‌کند. نتیجه‌گیری کلی آنست که با توجه به سیر تحول نقش

فرشته و کهن‌الگوی فروهر و البته حلقه واسط آن، نقش سیمرغ، می‌توان شاهد تغییر جنسیت این نقش پراهمیت از مذکور به مؤنث بود. این نقش دلالت بر فروشی‌ها دارد که بعداً جنبه زمینی آن‌ها موجب شد تا در جنسیت یافتن آن نیز اعمال نظر گردد. اما جنبه الهی و اهورایی فروهر با حلول در قالب سیمرغ افسانه‌ای و موکل آن، جبریل مقرب به ادوار اسلامی سپرده شد. میان فروهر، سیمرغ و فرشته تناظرات معنایی و کلامی فراوانی یافت می‌شود که می‌توان هر سه را یک مفهوم دانست. در دوران اسلامی به علت هم‌استایی حکمی تفکر زرتشتی و اسلامی، تجربیات هنری منقطع نمی‌شود و هنرمندان در تجسم نقش فرشته از الگوهای تصویری فروهر و سیمرغ بهره‌مند شده‌اند. بر اساس نوشтар حاضر بی‌شک نقش فرشته کاملاً نقش زنانه است و حاکی از حضور عنصر مؤنث در کیهان‌شناسی ایرانیان دارد.

پی‌نوشت

1- Faravaši پا Faravahr با Faravarti

2- ardā frawahr

منابع

قرآن مجید.

آرنولد، سرتوماس (بی‌تا) نقاشی و هنر کتاب (ریشه‌ها) / آشنایی با مینیاتورهای ایران، (بی‌تا)، تألیف و گردآورنده: آرتور، پوپ؛ مترجم: حسین نیز، تهران: انتشارات و کتاب‌فروشی بهار،

اسگر، براد؛ شری‌هانسن (زمستان ۱۳۷۷)، فرشتگان آسمانی، مترجم: آذر آذربایان، تهران: نشر میترا.

اینتگه‌اوزن، ریچارد؛ شراتو، امیرو (۱۳۷۶) هنر سامانی و غزنوی، مترجم: یعقوب آزاد، چاپ اول، تهران: انتشارات مولی، بهار، مهدواد (پاییز ۱۳۷۶) پژوهشی در اساطیر ایران، تهران: نشر آگه.

پاکباز، روین (۱۳۸۱) دایرة المعارف هنر، چاپ سوم، تهران: فرهنگ معاصر.

پوپ، آرتور؛ اکرم، فیلیپس (۱۳۸۷) سیری در هنر ایران از دوران پیش از تاریخ تا امروز، ویرایش: سیروس پهلوان، تهران: علمی و فرهنگی، منبع تصویری.

پوپ، اپیام آرتور با همکاری فیلیپس اکرم و اریک شروودر (۱۳۸۰) شاهکارهای هنر ایران، اقتباس و نگارش: پرویز نائل خانلری، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.

نهایی، اتیس (پاییز و زمستان ۱۳۸۷) «هویت‌جویی ایرانی-اسلامی مصور شاهنامه فردوسی دوران ایلخانی تا اواسط صفویه»، دوفصلنامه مطالعات هنر اسلامی، شماره نهم، صص ۱۳۹-۱۶۴.

- جعفری، زهرا (۱۳۸۲) «بررسی سیر تحول نقش فرشته در نگارگری دوران اسلامی با تأکید بر عنصر بال»، کارشناسی ارشد، پژوهش هنر و معماری، دانشگاه تربیت مدرس تهران.
- (پاییز و زمستان ۱۳۸۴) «بررسی شکل‌گیری نقش فرشتگان (انسان بالدار) در منابع تصویری قبل از اسلام»، دوفصلنامه مدرس هنر، شماره دو، صص ۱۷-۲۴.
- جعفری، سعیده (پاییز ۱۳۷۷) «قرآن نمادهای آن در هنر ساسانی (رساله تحقیق برگزیده سال)»، هنرناامه، شماره یک، صص ۱۲۰-۱۳۰.
- جهانگیری نجمی، سهرا ب (مهر ۱۳۶۳) «فروهر»، پیک کنکاش موبدان، ویژه (۱۸)، شماره ششم، صص ۲۴-۳۰.
- خدایار محمدی، منوچهر (۱۳۴۸) افسانه‌های ایلان نخستین در شاهنامه، سخنرانی‌های نخستین دوره درباره شاهنامه تهران: وزارت فرهنگ و هنر.
- خرابی، محمد (۱۳۸۱) هزار نقش، تهران: انتشارات مؤسسه مطالعات هنر اسلامی، منبع تصویری.
- دهخدا، علی اکبر (بهار ۱۳۷۳) لغتنامه دهخدا، جلد هفتم، زیر نظر دکتر محمد معین و دکتر سید جعفر شهیدی، چاپ اول، تهران: انتشارات و چاپ دانشگاه تهران.
- دویارد، اوجومونورت (بی‌تا) رابطه هنر مانویان با هنر ایران/ اشتایی با مینیاتورهای ایران، تهران: انتشارات و کتابفروشی بهار.
- رضی، هاشم (۱۳۷۱) تاریخ مطالعات دین‌های ایرانی، چاپ دوم، تهران: انتشارات بهشت.
- (۱۳۷۹) حکمت خسروانی، تهران: انتشارات بهشت.
- ریاضی، محمدرضا (بهار ۱۳۷۵) فرهنگ مصور اصطلاحات هنر ایران، تهران، دانشگاه زهرا: مرکز انتشارات دانشگاه پیام نور.
- زکی‌محمد، حسن (۱۳۷۵) تاریخ نقاشی ایران، چاپ سوم، تهران: وابسته به مؤسسه جغرافیایی و کارتوگرافی سحاب. سایت علمی دانشجو (۱۳۸۹/۱۱/۱۱).
- ستاری، جلال (۱۳۷۲) مدخلی بر مرشناسی عرفانی، چاپ اول، تهران: نشر مرکز.
- سروش‌پور، پدرام (پاییز ۱۳۸۴) «نگاره فروهر، نماد انسان کامل ایرانی» پیک انجمن موبدان تهران: گروه نشر و پژوهش انجمن موبدان، پیش شماره نخست، صص ۹۳-۹۵.
- سجادی، سید جعفر (۱۳۷۶) شرح رسائل فارسی سه‌پروردی، ویراستاری: عبدالله فقهی (پژوهشکده فرهنگ و هنر اسلامی حکمت و فلسفه)، چاپ اول، حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی، تهران.
- سلطانی‌گرد فرامرزی، علی (بهار ۱۳۷۷) سیمرغ در قلمرو فرهنگ ایران، تهران: ناشر مبتکران.
- سودآور، ابوالعلاء (۱۳۸۳) فرآیزدی در آینین پادشاهی ایران باستان، هوستن (یالات متحده امریکا): نشر میرک.
- سیار، پرویز (۱۳۸۰) کتاب‌هایی از عهد عتیق/ کتاب‌های قانون ثانی: بر اساس کتاب مقدس اورشلیم، چاپ اول، تهران: نشر نی.

- شایسته‌فر، زهره (بهار و تابستان ۱۳۸۷) «تعامل خط و نقش در قالی‌های سده‌های نوزدهم و بیستم / سیزدهم و چهاردهم»، دوفصلنامه مطالعات هنر اسلامی، شماره‌ی هشتم، صص ۱۰۷-۱۲۰.
- شواليه، ڦان؛ گربان، آلن (۱۳۸۸) فرهنگ نمادها، مترجم: سودابه فضایلی، تهران: انتشارات جييون.
- شهدادي، جهانگير (۱۳۸۴) گل مرغ در يجه‌اي به زيباني‌شناسي ايران، تهران: کتاب خورشيد.
- علي‌کرمي، غضنفر (آذر ۱۳۸۶) «بررسی مقاھيم نقوش حيواني بر سفالينه‌های ايران (با تکيه بر اساطير)»، پيانانمه کارشناسی ارشد رشته پژوهش هنر، دانشکده هنر، دانشگاه شاهد تهران.
- عفيفي، رحيم (۱۳۷۴) اساطير و فرهنگ ايراني در نوشته‌های پهلوی، تهران: انتشارات نوس.
- غروي، مهدى (۱۳۸۵) سيمرغ سفيد، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامي، تهران: سازمان چاپ و انتشارات.
- فضایلی، سودابه (۱۳۸۷) شيرنگ بهزاد، تهران: انتشارات جيون.
- ک. ادي، ساموئل (۱۳۴۷) آيین شهريارى در شرق، مترجم: فريدون بدره‌اي، چاپ اول؛ تهران: بنیاد ترجمه و نشر کتاب با همکاري انتشارات فرانكلين.
- كارنوی، اي. جي (۱۳۴۱) اساطير يرانی، مترجم: احمد طباطبائي، تهران: پيکو.
- کيانی، تاجي؛ شایسته‌فر، مهناز (تابستان ۱۳۸۴) «بررسی نمادهای نور و فرشته راهنما یا پیر فرزانه در فرهنگ ايران و نگارگری دو دوره تيموري و صفوی»، دو فصلنامه مطالعات هنر اسلامي، سال اول، شماره‌ی دو، صص ۲۹-۴۰.
- گروسه، رنه (۱۳۶۸) اميراطوري صحرانوردان، مترجم: عبدالحسين ميكده، چاپ سوم، تهران: انتشارات علمي و فرهنگي.
- طاووسی، محمود (بي‌تا) بنیاد داشتنامه بزرگ فارسي: زرشدت‌گرabi-زرشدت‌گرگي، مزديسي، بهديني؛ بي‌نا، بي‌جا.
- طباطبائي، سيد‌محمدحسين (علامه) (۱۳۵۷) الميزان في تفسير القرآن، جلد ۲۳ (جزء بيست و دوم)، مترجم: سيد محمدباقر موسوي همداني، تهران: کانون انتشارات محمدی.
- مددپور، محمد (۱۳۷۷) حکمت معنوی و ساحت هنر، تهران: حوزه هنری.
- معين، محمد (۱۳۶۲) فرهنگ فارسي، جلد پنجم، چاپ ششم، تهران: انتشارات اميرکبیر.
- مکارم‌شیرازی، ناصر(آيت‌الله) (۱۳۶۸) با همکاري جمعي از داشمندان، تفسير نمونه، تفسير و بررسی تازه‌اي درباره قرآن مجید با در نظر گرفتن نيازها، خواستها، پرسش‌ها، مكتبها و مسائل روز (۷۲ جلد)، جلد بيست و يك، چاپ ششم، بي‌جا: انتشارات دارالكتب اسلامي.
- مهرگان، مجید (بهمن ۱۳۸۴) «نگارگری ايراني تجلی وحداني است» سخنرانی در نشست هنرهای سنتی، خبرنامه فرهنگستان هنر، سال چهارم، شماره سی و هشت.
- مددپور، محمد (۱۳۸۹ آذر ماه ۱۳۸۹) «روح ايراني در جستجوی تفضل الهی»، شماره ۱۹۸۱۰، روزنامه کيهان.
- حال، جيمز (۱۳۸۰) فرهنگ نگاره‌اي نمادها در هنر شرق و غرب، مترجم: رقيه بهزادی، تهران: فرهنگ معاصر.
- همپاريان، مهرداد؛ محمد، خزابي (پايزز و زمستان ۱۳۸۴) «نقوش انساني بر سفالينه‌های نيشابور (قرن دهم و يازدهم / چهارم و پنجم)»، دوفصلنامه مطالعات هنر اسلامي، سال دوم، شماره سوم، صص ۳۹-۶۰.
- هيمنز، حان راسل (۱۳۸۳) شناخت اساطير ايران، مترجم: باجلان فرخ، تهران: انتشارات اساطير.

تحولات نماد الوهی فرشته با الهام از نقش فروهر و بن مایه سیمرغ ۲۳

Henry Corbin (1954) *Avicene et le recit visionnaire*, Tome2, Tehran_Paris, 1954,
pp.206-235.

<http://www.daneshju.ir/forum/f899/t106166.html>.

1389/9/17 <http://secret1986.blogfa.com/post-16.aspx>.

<http://www.daneshju.ir/forum/f899/t106166.html.1389/11/13, 9:08 am.>

1389/9/17, 12:41 am.<http://secret1986.blogfa.com/post-16.aspx>.

1389/11/13, 9:08 am.. <http://www.daneshju.ir/forum/f899/t106166.html>.

<http://secret1986.blogfa.com/post-16.aspx>.